

REGLAMENTO (CE) Nº 1208/2000 DE LA COMISIÓN
de 8 de junio de 2000

por el que se modifican, en lo que respecta a los traslados de ciertos tipos de residuos a Bulgaria y Nigeria, el Reglamento (CE) nº 1420/1999, por el que se establecen normas y procedimientos comunes aplicables a los traslados de ciertos tipos de residuos a determinados países no miembros de la OCDE, y el Reglamento (CE) nº 1547/1999 por el que se determinan los procedimientos de control que deberán aplicarse a los traslados de algunos residuos a determinados países a los que no es aplicable la Decisión C(92)39 final de la OCDE

(Texto pertinente a efectos del EEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 259/93 del Consejo, de 1 de febrero de 1993, relativo a la vigilancia y al control de los traslados de residuos en el interior, a la entrada y a la salida de la Comunidad Europea ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 1999/816/CE ⁽²⁾ y, en particular, el apartado 3 de su artículo 17,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 29 de noviembre de 1999, Nigeria presentó una solicitud oficial para importar determinados residuos enumerados en el anexo II del Reglamento (CEE) nº 259/93 bajo el control aplicable a los residuos del anexo IV de dicho Reglamento (es decir, el procedimiento «rojo»).
- (2) El 9 de diciembre de 1999, Bulgaria presentó una solicitud oficial para importar determinados residuos enumerados en el anexo II del Reglamento (CEE) nº 259/93 bajo el procedimiento de control aplicable a los residuos enumerados en el anexo III de dicho Reglamento (es decir, el procedimiento «ámbar»).
- (3) De conformidad con el apartado 3 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 259/93 y el artículo 3 del Reglamento (CE) nº 1420/1999 del Consejo, de 29 de abril de 1999, por el que se establecen normas y procedimientos comunes aplicables a los traslados de ciertos tipos de residuos a determinados países no miembros de la OCDE ⁽³⁾, el Comité creado por el artículo 18 de la Directiva 75/442/CEE del Consejo, de 15 de julio de 1975, sobre residuos ⁽⁴⁾ cuya última modificación la constituye la Decisión 96/350/CE de la Comisión ⁽⁵⁾, recibió las solicitudes oficiales de Nigeria y Bulgaria el 30 de noviembre y el 15 de diciembre de 1999, respectivamente.
- (4) Con el fin de adaptarse a la nueva situación de Nigeria, es necesario modificar al mismo tiempo el Reglamento (CE) nº 1420/1999 y el Reglamento (CE) nº 1547/1999 de la Comisión, de 12 de julio de 1999, por el que se determinan, con arreglo al Reglamento (CEE) nº 259/93 del Consejo, los procedimientos de control que deberán aplicarse a los traslados de algunos residuos a determinados países a los que no es aplicable la Decisión C(92)39 final de la OCDE ⁽⁶⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 354/2000 ⁽⁷⁾.
- (5) Para adaptarse a la nueva situación de Bulgaria, es necesario modificar al mismo tiempo el Reglamento (CE) nº 1420/1999 y el Reglamento (CE) nº 1547/1999.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El anexo A del Reglamento (CE) nº 1120/1999 quedará modificado como sigue:

- 1) En la sección GH («Residuos de materias plásticas en forma sólida») del texto relacionado con Bulgaria, se insertará el texto siguiente:

⁽¹⁾ DO L 30 de 6.2.1993, p. 1.
⁽²⁾ DO L 316 de 10.12.1999, p. 45.
⁽³⁾ DO L 166 de 1.7.1999, p. 6.
⁽⁴⁾ DO L 194 de 25.7.1975, p. 39.
⁽⁵⁾ DO L 135 de 6.6.1996, p. 32.
⁽⁶⁾ DO L 185 de 17.7.1999, p. 1.
⁽⁷⁾ DO L 45 de 17.2.2000, p. 21.

- «GH 014 ex 3915 90 — Polimerizados o copolimerizados, por ejemplo:
- Polipropileno
 - Tereftalato de polietileno
 - Copolímeros de acrilonitrilo
 - Copolímeros de butadieno
 - Copolímeros de estireno
 - Poliamidas
 - Tereftalatos de polibutileno
 - Policarbonatos
 - Sulfuros de polifenileno
 - Polímeros acrílicos
 - Parafinas (C10-C13) (*)
 - Poliuretanos (que no contengan hidrocarburos cloro-fluorados)
 - Polisiloxanos (siliconas)
 - Polimetacrilato de metilo
 - Alcohol polivinílico
 - Butiral de polivinilo
 - Acetato de polivinilo
 - Politetrafluoretileno (teflón, PTFE)

(*) Éstos no pueden ser polimerizados y son utilizados como plastificantes.»

2) El texto relacionado con Nigeria, quedará modificado como sigue:

«Todos los tipos excepto:

1) En la sección GA ("Residuos de metales y sus aleaciones en forma metálica, no dispersable"):

Los siguientes desperdicios y desechos de metales no féreos y de sus aleaciones:

| | | |
|--------|------------|--|
| GA 120 | 7404 00 | Desperdicios y desechos de cobre |
| GA 130 | 7503 00 | Desperdicios y desechos de níquel |
| GA 140 | 7602 00 | Desperdicios y desechos de aluminio |
| GA 150 | 7802 00 | Desperdicios y desechos de plomo |
| GA 160 | 7902 00 | Desperdicios y desechos de cinc |
| GA 170 | 8002 00 | Desperdicios y desechos de estaño |
| GA 180 | ex 8101 91 | Desperdicios y desechos de tungsteno |
| GA 190 | ex 8102 91 | Desperdicios y desechos de molibdeno |
| GA 200 | ex 8103 10 | Desperdicios y desechos de tántalo |
| GA 210 | 8104 20 | Desperdicios y desechos de magnesio (excluidos los de la lista AA 190) |
| GA 220 | ex 8105 10 | Desperdicios y desechos de cobalto |
| GA 230 | ex 8106 00 | Desperdicios y desechos de bismuto |
| GA 240 | ex 8107 10 | Desperdicios y desechos de cadmio |
| GA 250 | ex 8108 10 | Desperdicios y desechos de titanio |
| GA 260 | ex 8109 10 | Desperdicios y desechos de circonio |
| GA 270 | ex 8110 00 | Desperdicios y desechos de antimonio |
| GA 280 | ex 8111 00 | Desperdicios y desechos de manganeso |

| | | |
|--------|------------|---|
| GA 290 | ex 8112 11 | Desperdicios y desechos de berilio |
| GA 300 | ex 8112 20 | Desperdicios y desechos de cromo |
| GA 310 | ex 8112 30 | Desperdicios y desechos de germanio |
| GA 320 | ex 8112 40 | Desperdicios y desechos de vanadio |
| | ex 8112 91 | Desperdicios y desechos de: |
| GA 330 | | — Hafnio |
| GA 340 | | — Indio |
| GA 350 | | — Niobio |
| GA 360 | | — Renio |
| GA 370 | | — Galio |
| GA 400 | ex 2804 90 | Desperdicios y desechos de selenio |
| GA 410 | ex 2804 50 | Desperdicios y desechos de telurio |
| GA 420 | ex 2805 30 | Desperdicios y desechos de torio y de tierras raras |

- 2) Todos los tipos de la sección GH ("Residuos de materias plásticas en forma sólida")
- 3) Todos los tipos de la sección GI ("Residuos de papel, de cartón y de productos de papel")
- 4) Todos los tipos de la sección GJ ("Residuos de materias textiles").»

Artículo 2

El Reglamento (CE) n° 1547/1999 quedará modificado del modo siguiente:

- 1) En el anexo A en la sección GH («Residuos de materias plásticas en forma sólida») del texto relacionado con Bulgaria, se insertará el texto siguiente:

| | | |
|---------|------------|--|
| «GH 014 | ex 3915 90 | — Polimerizados o copolimerizados: por ejemplo: |
| | | — Polipropileno |
| | | — Tereftalato de polietileno |
| | | — Copolímeros de acrilonitrilo |
| | | — Copolímeros de butadieno |
| | | — Copolímeros de estireno |
| | | — Poliamidas |
| | | — Tereftalatos de polibutileno |
| | | — Policarbonatos |
| | | — Sulfuros de polifenileno |
| | | — Polímeros acrílicos |
| | | — Parafinas (C10-C13) (*) |
| | | — Poliuretanos (que no contengan hidrocarburos clorofluorados) |
| | | — Polisiloxanos (siliconas) |
| | | — Polimetacrilato de metilo |
| | | — Alcohol polivinílico |
| | | — Butiral de polivinilo |
| | | — Acetato de polivinilo |
| | | — Politetrafluoretileno (teflón, PTFE) |

(*) Éstos no pueden ser polimerizados y son utilizados como plastificantes.»

2) Se modifica el anexo B y el texto relacionado con Nigeria quedará modificado como sigue:

«1) En la sección GA ("Residuos de metales y sus aleaciones en forma metálica, no dispersable"):

Los siguientes desperdicios y desechos de metales no féreos y de sus aleaciones:

| | | |
|--------|------------|--|
| GA 120 | 7404 00 | Desperdicios y desechos de cobre |
| GA 130 | 7503 00 | Desperdicios y desechos de níquel |
| GA 140 | 7602 00 | Desperdicios y desechos de aluminio |
| GA 150 | 7802 00 | Desperdicios y desechos de plomo |
| GA 160 | 7902 00 | Desperdicios y desechos de cinc |
| GA 170 | 8002 00 | Desperdicios y desechos de estaño |
| GA 180 | ex 8101 91 | Desperdicios y desechos de tungsteno |
| GA 190 | ex 8102 91 | Desperdicios y desechos de molibdeno |
| GA 200 | ex 8103 10 | Desperdicios y desechos de tántalo |
| GA 210 | 8104 20 | Desperdicios y desechos de magnesio (excluidos los de la lista AA 190) |
| GA 220 | ex 8105 10 | Desperdicios y desechos de cobalto |
| GA 230 | ex 8106 00 | Desperdicios y desechos de bismuto |
| GA 240 | ex 8107 10 | Desperdicios y desechos de cadmio |
| GA 250 | ex 8108 10 | Desperdicios y desechos de titanio |
| GA 260 | ex 8109 10 | Desperdicios y desechos de circonio |
| GA 270 | ex 8110 00 | Desperdicios y desechos de antimonio |
| GA 280 | ex 8111 00 | Desperdicios y desechos de manganeso |
| GA 290 | ex 8112 11 | Desperdicios y desechos de berilio |
| GA 300 | ex 8112 20 | Desperdicios y desechos de cromo |
| GA 310 | ex 8112 30 | Desperdicios y desechos de germanio |
| GA 320 | ex 8112 40 | Desperdicios y desechos de vanadio |
| | ex 8112 91 | Desperdicios y desechos de: |
| GA 330 | | — Hafnio |
| GA 340 | | — Indio |
| GA 350 | | — Niobio |
| GA 360 | | — Renio |
| GA 370 | | — Galio |
| GA 400 | ex 2804 90 | Desperdicios y desechos de selenio |
| GA 410 | ex 2804 50 | Desperdicios y desechos de telurio |
| GA 420 | ex 2805 30 | Desperdicios y desechos de torio y de tierras raras |

2) Todos los tipos de la sección GH ("Residuos de materias plásticas en forma sólida").

3) Todos los tipos de la sección GI ("Residuos de papel, de cartón y de productos de papel").

4) Todos los tipos de la sección GJ ("Residuos de materias textiles").».

Artículo 3

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 8 de junio de 2000.

Por la Comisión
Pascal LAMY
Miembro de la Comisión
